



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2004

19 NOVEMBER 2004

EDITIE NO. 24

## INHOUD

## PAGINA

ECHTSCHIEDINGEN .....	1
ONDERCURATELESTELLING .....	1
BEKENDMAKING POSTSPAARBANK .....	2
LIQUIDATIES .....	2-5
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS .....	5
BEKENDMAKING KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA .....	6
AANBIEDING STATUTEN .....	6
OPENBARE AANBESTEDINGEN .....	6-7
BESCHIKKING VAN DE ELECTORALE RAAD VAN 8 NOVEMBER 2004 .....	8
WIJZIGING PRIJSREGELING AARDOLIEPRODUCTEN .....	9
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBEOEFENEN .....	10-14

- Abonnementsprijs ingaande 3 juni  
2004, inclusief portokosten, per jaar  
bij vooruitbetaling Afls. 85,-

- Losse nummers Afls. 6,-

- Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken  
Ministerie van Justitie

### ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 13 oktober 2004 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschei-  
ding uitgesproken tussen:

VERA YVONNE EUSON en  
RICARDO REGINALDO JANGA, beiden  
wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr J.E. Thijsen

### ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 3 november 2004 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschei-  
ding uitgesproken tussen:

EROLD OSMUND FRANS en  
MELANIA ORTIZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr R. Marchena

### ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 3 november 2004 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschei-  
ding uitgesproken tussen:

WILLEM TOMAS MARIA TROMP en  
JULIETA QUINTERO GARCIA, beiden wonen-  
de in Aruba.

De advocaat,  
mr M.H.J. Arends-Kock

### ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 13 oktober 2004 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschei-  
ding uitgesproken tussen:

ELIZABETH ALICIA KOCK, wonende in Aruba,  
en  
ANDRES LORENZO, zonder bekende woon- of  
verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,  
mr E.D. Schwengle

### ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 3 november 2004 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschei-  
ding uitgesproken tussen:

LISY JEANINE WESTERBURGER en  
MARTIN ANTHONY FABUS, beiden wonende  
in Aruba.

De advocaat,  
mr N.S. Gravenstijn

### ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 3 november 2004 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschei-  
ding uitgesproken tussen:

MARIA SUSAN MADURO en  
JOSEPH FABIANO MADURO, beiden wonende  
in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M.M.C. Ecury

### ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 3 november 2004 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschei-  
ding uitgesproken tussen:

JACQUELIN MARIA DEL TORO BUERES en  
MARTIN ANIBAL COHEN DE AUAS, beiden  
wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.H. Haakmat-Denz

### ONDERCURATELESTELLING

Middels beschikking on. 1210 van 14 oktober  
2004, behorend bij A.R. no. EJ-2119 van 2004 van  
het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is RO-  
BERT ANTHONY PEÑA onder curatele gesteld  
en als curatrice aangewezen RITA CECILIA  
WEBB.

De advocaat,  
mr R. Marchena

**BEKENDMAKING**

Door de inlegger van het postspaarbankboekje nummer 00675 is aangifte gedaan dat bovengenoemd boekje in het ongereede is geraakt en is om afgifte van een duplicaat verzocht.

Vier weken na deze bekendmaking zal ingevolge artikel 7 van het Postspaarbankbesluit, een duplicaat worden afgegeven waardoor het origineel komt te vervallen.

**BEKENDMAKING**

Door de inlegger van het postspaarbankboekje nummer 03726 is aangifte gedaan dat bovengenoemd boekje in het ongereede is geraakt en is om afgifte van een duplicaat verzocht.

Vier weken na deze bekendmaking zal ingevolge artikel 7 van het Postspaarbankbesluit, een duplicaat worden afgegeven waardoor het origineel komt te vervallen.

**LIQUIDATIE**

**NEW WAVE CORPORATION A.V.V.**

(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 9 november 2004 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS MANAGEMENT N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vertegenwoordiger van de vereffenaar.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,  
**ATS MANAGEMENT N.V.**

**LIQUIDATIE**

**YUBINCO CORPORATION A.V.V.**

(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 15 november 2004 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS MANAGEMENT N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vertegenwoordiger van de vereffenaar.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,  
**ATS MANAGEMENT N.V.**

**LIQUIDATIE**

**NIELO CORPORATION A.V.V.**

(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 15 november 2004 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS MANAGEMENT N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vertegenwoordiger van de vereffenaar.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,  
**ATS MANAGEMENT N.V.**

**LIQUIDATIE**

**JABLONEC A.V.V.**

(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 15 november 2004 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS MANAGEMENT N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vertegenwoordiger van de vereffenaar.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,  
**ATS MANAGEMENT N.V.**

**LIQUIDATIE**

**WINDJAMMER A.V.V.**

(in liquidatie)

In de op 1 november 2004 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
**Exgress N.V.**

p/a L.G. Smith Boulevard 162  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**ASSUMAR N.V.**

(in liquidatie)

In de op 16 november 2004 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
**Exgress N.V.**

p/a L.G. Smith Boulevard 162  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**ELLORY CORPORATION A.V.V.**  
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 13 oktober 2004, tot ontbinding van de vennootschap: **ELLORY CORPORATION A.V.V.** (in liquidatie)

De rekening en verantwoording is gedeponereerd bij de Kamer van Koophandel.

De vereffenaar,  
C.T.F. (Aruba) N.V.  
Watapanastraat 7, P.O. Box 5127  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**SALT LAND A.V.V.**  
(in liquidatie)

In een op 17 november 2004 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, postbus 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**ANDRUSTO N.V.**  
(in liquidatie)

Op 15 juli 2002 is in een buitengewone vergadering van aandeelhouders besloten tot ontbinding van de vennootschap.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, ligt ter inzage bij het handelsregister ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba.

De vereffenaar,  
C.M.S. Corporate Management Services N.V.  
J.G. Emanstraat 122, P.O. Box 251  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**ARAS A.V.V.**  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**LIMATO CORPORATION A.V.V.**  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba betreffende de vennootschap:

**ARNECK INTERNATIONAL A.V.V. (i.l.)**  
De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.  
Victor Hugostraat 10, postbus 157  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba betreffende de vennootschap:

**BJ SERVICES A.V.V. (i.l.)**  
De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.  
Victor Hugostraat 10, postbus 157  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba betreffende de vennootschap:

**BRISTOL A.V.V. (i.l.)**

De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.  
Victor Hugostraat 10, postbus 157  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba betreffende de vennootschap:

**KETHEY A.V.V. (i.l.)**

De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.  
Victor Hugostraat 10, postbus 157  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**DOMINION INVESTMENTS A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Dhr E.M. de Kort  
p/a Arendstraat no. 113, Aruba

**LIQUIDATIE**

**KATON FINANCING A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Dhr E.M. de Kort  
p/a Arendstraat no. 113, Aruba

**LIQUIDATIE**

**KINZIE A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Dhr E.M. de Kort  
p/a Arendstraat no. 113, Aruba

**LIQUIDATIE**

**LIVORNO COMPANY A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Dhr E.M. de Kort  
p/a Arendstraat no. 113, Aruba

**LIQUIDATIE**

**QUEENSWAY INVESTMENTS A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Dhr E.M. de Kort  
p/a Arendstraat no. 113, Aruba

**LIQUIDATIE**

**TRAVEMUNDE CORP. A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap TRAVEMUNDE CORP. A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage is nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, postbus 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

**RIXON CORPORATION A.V.V.**

(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
C.T.F. (Aruba) N.V.  
Watapanastraat 7, P.O. Box 5127  
Oranjestad, Aruba



**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

**CORE INVESTMENT COMPANY A.V.V.**  
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7, P.O. Box 5127  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**CONSULTORES 21 INTERNATIONAL A.V.V.**  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en aan het handelsregister is schriftelijk mededeling gedaan onder deponering van de rekening en verantwoording.

De vereffenaar,  
(A.F. Aequitas) N.V.  
L.G. Smith Blvd. 48  
Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 11 november 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, is REMARAIS GLOUBILLE, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, OPGEROEPEN om op woensdag 6 april 2005 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door WILSON DORCE, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING**

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg, wonende op gemeld eiland en ten deze kantoorhoudende aan de Windstraat no. 21 te Oranjestad in Aruba, van 10 november 2004 gedaan en uitgebracht exploit van openbare oproeping, waarvan een afschrift zomede van een rechterlijke beschikking is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, zijnde dit exploit ook aangeplakt aan de hoofddeur van het Gerechtsgebouw alhier, blijkt dat ten verzoeken van AUGUSTINA RAS, wonende in Aruba, voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan domicilie kiezen de aan de Dominicanessenstraat no. 2 is voor de DERDE maal OPGEROEPEN:

RANDOLPH ANTHONY TROMP, laatstelijk gewoond hebbende aan de La Sallestraat no. 7 in Aruba, doch thans afwezig en zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag, zestien 16 maart 2005 des voormiddags om 8:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad in persoon of bij gemachtigde te verschijnen, teneinde van zijn in leven zijn te doen blijken, bij gebreke waarvan door verzoekster, na het vervullen van de ten deze voorgeschreven formaliteiten, zal worden geconcludeerd, dat bij vonnis wordt verklaard dat er ten aanzien van de gerequireerde voornoemd, sedert 24 maart 1998 rechtsvermoe-den van overlijden bestaat.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 18 november 2004, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan ANDRES LORENZO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

**BETEKEND:**

een grosse van een beschikking van woensdag 13 oktober 2004, ten verzoeken van Elizabeth Alicia Kock, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 13 februari 1993 in de Dominicaanse Republiek met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**BEKENDMAKING**

De Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba maakt bekend dat conform het bepaalde bij artikel 19 van de Kiesverordening Kamer van Koophandel en Nijverheid het tijdvak voor de

**KANDIDAATSTELLING**

met betrekking tot de verkiezing van de leden van de Kamer is vastgesteld van 4 t/m 17 januari 2005.

De wegens tussentijdse aftreding ontstane vacature voor de lopende termijn t/m 31 december 2006 is als volgt:

één (1) lid voor het KLEINBEDRIJF

Gedurende voornoemd tijdvak van (14) veertien dagen kunnen ter Secretarie van de Kamer op werkdagen van 09:00 uur 's ochtends tot 12:00 uur 's middags, kandidaten worden opgegeven door indiening van een opgave, ondertekend door ten minste (15) vijftien kiezers die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing waarvoor de kandidaatstelling is geschied en vergezeld van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat deze bereid is de kandidatuur te aanvaarden.

Elke opgave mag slechts de naam van één (1) kandidaat bevatten.

De formulieren voor opgave van kandidaten en voor de schriftelijke verklaringen zijn vanaf heden kosteloos voor de kiezers verkrijgbaar op het kantoor van de Kamer, J.E. Irausquin Blvd. 10. Inlevering van de opgave van kandidaten geschiedt persoonlijk door één van de ondertekenaars.

Aruba, 19 november 2004  
De voorzitter van de Kamer

**AANBIEDING STATUTEN**

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

**Oprichting**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschap, bij akte ten overstaan van haar verleden, is opgericht:

BODY EXCEL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 november 2004; verklaring van geen be-

zwaar van 20 oktober 2004, nr. 8522/N.V.

TIARA AIR N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 november 2004; verklaring van geen bezwaar van 2 november 2004, nr. 8536/N.V.

De notaris,  
mr H.M. Rodriguez-Taekema

**OPENBARE AANBESTEDING**

De minister van Sociale Zaken en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:  
Verbouwing en uitbreiding Gouverneur's Ambts-woning

Volgens bestek DOW nr. 31, dj. 2004

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit het verbouwen inclusief uitbreiden van de Gouverneur's Ambtswoning, het verbouwen van het terrein en het onderhoud en verbouwen van het bewakershuis

Uitvoeringstermijn: 120 werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf 3 november 2004 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 1.150,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 3 november 2004 bij de DOW bij het secretariaat.

Inlichtingen worden verstrekt op 11 november 2004 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 15 november 2004 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 22 november 2004 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de DOW.

Het Landsbesluit Openbare Aanbestedingen (AB 1996 no. 58) is op deze aanbesteding van toepassing. De directievoering is in handen van de DOW. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende bescheiden overleggen:

1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. de staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;

4. een lijst van in te schakelen onderaannemers;
5. specificatie inschrijvingsom;
6. bouw tijdschema.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

#### **OPENBARE AANBESTEDING**

De minister van Sociale Zaken en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:  
Uitbreiding basisschool Laura Wernet

Volgens bestek DOW nr. 28, dj. 2004

Korte omschrijving van het werk:  
Het werk bestaat uit het bijbouwen van drie klaslokalen, een kantoor, berging en toilet ruimtes.

Uitvoeringstermijn: 100 werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf 4 november 2004 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 575,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 4 november 2004 bij de DOW bij het secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 9 november 2004 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 11 november 2004 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 18 november 2004 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de DOW.

Het Landsbesluit Openbare Aanbestedingen (AB 1996 no. 58) is op deze aanbesteding van toepassing. De directievoering is in handen van de DOW.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende bescheiden overleggen:

1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. de staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;

4. een lijst van in te schakelen onderaannemers;
5. specificatie inschrijvingsom;
6. bouw tijdschema.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

**BESCHIKKING VAN DE ELECTORALE RAAD VAN 8 NOVEMBER 2004**

De Electorale Raad als bedoeld in artikel 3 van de landsverordening politieke partijen (AB 2001 no. 96)

Gezien:

De door de vereniging "MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO" in afschrift overgelegde notarieel verleden statuten van de vereniging en het verzoek tot registratie als politieke partij met aanduiding "MEP";

Gelet op:

De artikelen 9, 10, eerste lid, 11, 12 en 18, eerste lid van voornoemde landsverordening;

Overwegende:

- dat de statuten van de vereniging "MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO" aan de vereisten van de Landsverordening politieke partijen voldoet;

Besluit:

de vereniging "MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO" te registreren als politieke partij met aanduiding "MEP";

Gedaan in Aruba op 8 november 2004

De Electorale Raad

w.g. mr ing H.C. Maduro  
Voorzitter

w.g. mr F. Wernet  
Plaatsvervangend voorzitter



**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 11 NOVEMBER 2004**  
**DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

<b>Groothandelsprijs:</b>	
Benzine Unleaded-premium	: 152,1 cent
Gasolie (Texaco)	: 124,9 cent
Gasolie L.S. (Coastal)	: 124,0 cent
Kerosine	: 120,9 cent

<b>Kleinhandelsprijs:</b>	
Benzine Unleaded-premium	: 162,0 cent
Gasolie (Texaco)	: 133,2 cent
Gasolie L.S. (Coastal)	: 132,3 cent
Kerosine	: 129,6 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 10 november 2004 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 10 november 2004.

N.J.J. Swaen

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 11 NOVEMBER 2004**  
**DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogsttoelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<b><u>a. Rijst:</u></b>			
UNCLE BEN	<u>Gelezen:</u>		
-bruin	24/2 lbs. (0,9 kg.)	Afl. 60,49	
	2 lbs. (0,9 kg.)		Afl. 2,85
	6/5 lbs. (2,3 kg.)	-. 36,04	
	5 lbs. (2,3 kg.)		-. 6,79
	4/10 lbs. (4,5 kg.)	-. 47,35	
	10 lbs. (4,5 kg.)		-. 13,38
<b><u>b. Suiker:</u></b>			
EVERCANE	<u>Gelezen:</u>		
-wit	20/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 22,54	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 1,24
	8/4 lbs. (1,8 kg.)	-. 16,23	
	4 lbs. (1,8 kg.)		-. 2,23
FLORIDA CRYSTALS	<u>Gelezen:</u>		
-wit	20/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 32,38	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 1,78
	10/4 lbs. (1,8 kg.)	-. 28,58	
	4 lbs. (1,8 kg.)		-. 3,14
REDPATH	<u>Gelezen:</u>		
-wit	10/1 kg.	-. 25,24	
	1 kg.		-. 2,78
	10/2 kg.	-. 38,16	
	2 kg.		-. 4,20

**c. Babyvoeding**

CARNATION	<u>Gelezen:</u>		
-good start Supreme			
DHA&ARA	6/12 OZ. (340,2 gr.)	-. 49,69	
	12 oz. (340,2 gr.)		-. 9,85
CÉRÉLAC (Venezolaanse Barkjes)	<u>Gelezen:</u>		
	12/500 gr.	-. 39,68	
	500 gr.		-. 3,77
	6/1000 gr.	-. 38,03	
	1000 gr.		-. 7,23
GERBER	<u>Gelezen:</u>		
-1 st food	24/2,5 oz. (70,9 gr.)	-. 20,59	
	2,5 oz. (70,9 gr.)		-. 0,98
	6/4p-2,5 oz. (70,9 gr.)	-. 20,59	
	4p-2,5 oz. (70,9 gr.)		-. 3,91
-2 nd food	24/4 oz. (113,4 gr.)	-. 23,62	
	4 oz. (113,4 gr.)		-. 1,12
	6/4p-4 oz. (113,4 gr.)	-. 23,62	
	4p-4 oz. (113,4 gr.)		-. 4,49
-3 rd food	24/6 oz. (170,1 gr.)	-. 34,49	
	6 oz. (170,1 gr.)		-. 1,64
-tropical fruits	24/4 oz. (113,4 gr.)	-. 24,38	
	4 oz. (113,4 gr.)		-. 1,16
	6/4p-4 oz. (113,4 gr.)	-. 24,38	
	4p-4 oz. (113,4 gr.)		-. 4,63
-juices	24/4 oz. (113,4 gr.)	-. 25,39	
	4 oz. (113,4 gr.)		-. 1,21
	12/32 oz. (0,9 kg.)	-. 49,05	
	32 oz. (0,9 kg.)		-. 4,66
-fruit juices w/low fat yogurt	24/4 oz. (113,4 gr.)	-. 30,22	
	4 oz. (113,4 gr.)		-. 1,44
-teething biscuits	12/5 oz. (141,8 gr.)	-. 32,30	
	5 oz. (141,8 gr.)		-. 3,07
-cereals	12/8 oz. (226,8 gr.)	-. 34,01	
	8 oz. (226,8 gr.)		-. 3,23
-fruit cereals	12/8 oz. (226,8 gr.)	-. 39,19	
	8 oz. (226,8 gr.)		-. 3,72
NESTUM	<u>Gelezen:</u>		
-wheat & two fruits	12/730 gr.	-. 59,56	
	400 gr.		-. 5,66
-wheat, honey & flakes	24/200 gr.	-. 42,69	
	200 gr.		-. 2,03
NUTRICIA	<u>Gelezen:</u>		
-cereal rice	12/250 gr.	-. 29,89	
	250 gr.		-. 2,84
-5 cereals	12/200 gr.	-. 29,89	
	200 gr.		-. 2,84
-cereal oat & banana	12/200 gr.	-. 29,89	
	200 gr.		-. 2,84

-cereal strawberry/ apple	12/200 gr. 200 gr.	-.	33,62	-.	3,19
-cereal apple/banana/ pear	12/200 gr. 200 gr.	-.	33,62	-.	3,19
-crème Nutricia rice	24/310 gr. 310 gr.	-.	114,20	-.	5,42
-crème Nuricia wheat/ honey	24/310 gr. 310 gr.	-.	124,88	-.	5,93
-crème Nutricia 4-frts	24/310 gr. 310 gr.	-.	124,88	-.	5,93
-crème Nutricia strawb/ apple	24/310 gr. 310 gr.	-.	124,88	-.	5,93

**d. Boter:**

BREDA	<u>Gelezen:</u>				
-ongezouten	40/250 gr. 250 gr.	-.	62,30	-.	1,78
ELLE & VIRE	<u>Gelezen:</u>				
-#130031 salted Norm andy btr 40/7	40/200 gr. 200 gr.	-.	63,15	-.	1,80
-#130029 Unsalted spreadable fresh French pastrd	40/200 gr. 200 gr.	-.	61,79	-.	1,76
-#035319 unsalted spreadable	12/250 gr. 250 gr.	-.	28,69	-.	2,73
-#035220 41% fatfree unsltd spreadable	10/250 gr. 250 gr.	-.	21,43	-.	2,44
-#035307 70%ffr unslt 25% fat	10/250 gr. 250 gr.	-.	19,45	-.	2,22
-#033151 beurre gastro- nomique	20/500 gr. 500 gr.	-.	79,78	-.	4,55
OLYMPIA	<u>Gelezen:</u>				
-ongezouten	40/200 gr. 200 gr.	-.	47,63	-.	1,36

**e. Margarine:**

BLUE RIBBON	<u>Gelezen:</u>				
-oleo qrts	30/4-1/4 lb. (0,5 kg) 4-1/4 lb. (0,5 kg)	-.	45,32	-.	1,72
REMIA	<u>Gelezen:</u>				
-blikken	8/2250 gr. 2250 gr.	-.	61,11	-.	8,71
SANE	<u>Gelezen:</u>				
-dieet	16/500 gr. 500 gr.	-.	42,99	-.	3,06
-light	16/500 gr. 500 gr.	-.	32,87	-.	2,34

**f. Eetbare olieën:**

CRISCO	Gelezen:			
-pure canola	9/32 oz. (0,9 lt.)	-.	39,35	
	32 oz. (0,9 lt.)			-.
				4,81
-pure corn oil	9/32 oz. (0,9 lt.)	-.	39,35	
	32 oz. (0,9 lt.)			-.
				4,81
-Natural blend	9/32 oz. (0,9 lt.)	-.	39,35	
	32 oz. (0,9 lt.)			-.
				4,81
-veg/oil	9/32 oz. (0,9 lt.)	-.	39,35	
	32 oz. (0,9 lt.)			-.
				4,81
-pure canola	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	48,44	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
				5,92
-pure corn oil	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	48,44	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
				5,92
-Natural blend	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	48,44	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
				5,92
-veg/oil	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	48,44	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
				5,92
-pure corn oil	6/64 oz. (1,9 lt.)	-.	40,32	
	64 oz. (1,9 lt.)			-.
				7,39
KRAFT	Gelezen:			
-corn oil	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	47,81	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
				5,84
REAL	Gelezen:			
-corn oil	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)	-.	48,74	
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.
				26,81
WESSON	Gelezen:			
-best blend	15/24 oz. (0,7 lt.)	-.	41,17	
	24 oz. (0,7 lt.)			-.
				3,02
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	35,98	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
				4,95
-canola oil	15/24 oz. (0,7 lt.)	-.	41,17	
	24 oz. (0,7 lt.)			-.
				3,02
	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	57,75	
	64 oz. (1,9 lt.)			-.
				7,94
	6/1 gal. (3,785 lt.)	-.	71,00	
	1 gal. (3,785 lt.)			-.
				13,02
-corn oil	15/24 oz. (0,7 lt.)	-.	41,13	
	24 oz. (0,7 lt.)			-.
				3,02
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	35,94	
	48 oz. (1,4 lt.)			-.
				4,94
	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	57,70	
	64 oz. (1,9 lt.)			-.
				7,93
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	64,25	
	96 oz. (2,8 lt.)			-.
				11,78
	6/1 gal. (3,785 lt.)	-.	70,92	
	1 gal. (3,785 lt.)			-.
				13,00
-veg/oil	24/16 oz. (0,5 lt.)	-.	48,19	
	16 oz. (0,5 lt.)			-.
				2,21
	15/24 oz. (0,7 lt.)	-.	41,12	
	24 oz. (0,7 lt.)			-.
				3,02



8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	35,93		
48 oz. (1,4 lt.)			-.	4,94
8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	57,69		
64 oz. (1,9 lt.)			-.	7,93
6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	64,25		
96 oz. (2,8 lt.)			-.	11,78
6/1 gal. (3,785 lt.)	-.	70,90		
1 gal. (3,785 lt.)			-.	13,00

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 9 oktober 2004 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 9 oktober 2004.

N.J.J. Swaen